

Zmluva o poskytnutí služby

Uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“).

Článok I. Zmluvné strany

Objednávateľ:

Názov: Folklórny súbor ILOSVAI
Sídlo: Veľká Ida 431, Veľká Ida 044 55
IČO: 35542039
Zastúpený: Andrea Kupecová - riaditeľka

(ďalej len „objednávateľ“)

Poskytovateľ:

Názov: Progress Promotion Košice, s r.o.
Sídlo: Vrátna 498/6, 040 01 Košice
Zapísaný: OR Okresného súdu Košice I oddiel: Sro, vložka číslo: 3252/V
Štatutárny orgán: Ing. Branislav Koniar
Osoba oprávnená rokovať vo veciach zmluvy: JUDr. Kristína Vajdová
vo veciach technických: JUDr. Kristína Vajdová
IČO: 31 674 437
DIČ: 2020485412
IČ DPH: SK2020485412
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu: IBAN: 82142378/0900; SK56 0900 0000 0000 8214 2378
SWIFT:
Tel./Fax číslo: 055/622 82 82
Mail: koniar@progress.sk

(ďalej len „poskytovateľ“)

Článok II. Predmet plnenia

2.1 Poskytovateľ sa zaväzuje pre objednávateľa zabezpečiť predmet zákazky: „Zabezpečenie udalostí v rámci projektu: „Living Tradition Elements“. Predmet zákazky bude financovaný z vlastných finančných prostriedkov a z prostriedkov Európskej únie.

1. časť:

Názov	Opis
Workshop	3-dňový workshop vo Veľkej Ide za účasti 58 hostí z dvoch partnerských organizácií (ubytovanie, stravovanie).

2. časť:

Road Show	Road Show 1	Zabezpečenie programu pre 200 divákov - vystúpenie 48 umelcov a miestnych umelcov.
	Road Show 3	Zabezpečenie programu pre 200 divákov - vystúpenie 48 umelcov a miestnych umelcov.

	Road Show 5	Zabezpečenie programu pre 200 divákov - vystúpenie 48 umelcov a miestnych umelcov.
--	-------------	--

3. časť:

Profesionálna konferencia	Konferencia za účasti najmenej 6 profesionálnych organizácií z oboch krajín.
---------------------------	--

- 2.2 Rozsah zmluvy je prílohou č. 1 tejto zmluvy.
- 2.3 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi cenu služby podľa článku IV. Plnenie zmluvy bude na základe objednávky Objednávateľa, ktorú Objednávateľ zašle Poskytovateľovi elektronicky s uvedením presného termínu realizácie konkrétnej aktivity vyplývajúcej z plnenia zmluvy.
- 2.4 Poskytovateľ minimálne päť pracovných dní pred plnením aktivity, zašle návrh realizácie tejto aktivity vyplývajúcej z Objednávky na odsúhlasenie Objednávateľovi.

Článok III. Čas a miesto plnenia

- 3.1 Termín plnenia predmetu tejto zmluvy je od 26.01.2018 do marca 2019.
- 3.2 Miestom plnenia zmluvy bude Košický Kraj, obec Veľká Ida.

Článok IV. Cena služby

- 4.1 Cena služby je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov v sume:

Cena celkom pre časť č. 1:	7 000 EUR bez DPH
DPH 20 %:	1 400 EUR
Cena celkom pre časť č. 1:	8 400 EUR s DPH

(slovom: osemtisícštyristo € s DPH).

Cena celkom pre časť č. 2:	19 374 EUR bez DPH
DPH 20 %:	3 876 EUR
Cena celkom pre časť č. 2:	23 250 EUR s DPH

(slovom: dvadsaťtritisícdeväťdesiat € s DPH).

Cena celkom pre časť č. 3:	3 333 EUR bez DPH
DPH 20 %:	667 EUR
Cena celkom pre časť č. 3:	4 000 EUR s DPH

(slovom: štyritisíc € s DPH).

- 4.2 V cene služby sú zahrnuté všetky náklady poskytovateľa, ktoré mu vzniknú pri vykonávaní služby podľa čl. II. ods. 2.1 tejto zmluvy. Poskytovateľ záväzne prehlasuje, že cena uvedená v tejto zmluve je konečná a nemenná, pričom predmet zmluvy zabezpečí v požadovanej kvalite a v ponúknuťej cene.
- 4.3 K zmene ceny môže dôjsť:

- 4.3.1. v prípade zúženia predmetu zmluvy zo strany objednávateľa
 - 4.3.2. v prípade rozšírenia predmetu zmluvy, ak sa vyskytli v priebehu poskytnutia služby a nebolo možné s nimi uvažovať pred začatím poskytnutia
 - 4.3.3. pri zmene technického riešenia požadovaného objednávateľom
 - 4.3.4. v prípade zmeny sadzby DPH a iných právnych predpisoch
- 4.4 Ostatné zmeny ceny nie sú prípustné.

Článok V. Platobné podmienky

- 5.1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi cenu za službu podľa čl. IV. ods. 4.1.
- 5.2. Objednávateľ zaplatí cenu za službu na základe odsúhlasenej faktúry poskytovateľa po odovzdaní aktivít projektu vyplývajúcich z predmetu zmluvy. Splatnosť faktúry je 60 dní odo dňa doručenia Objednávateľovi.
- 5.3. Faktúry musia obsahovať náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov a číslo tejto zmluvy. Faktúry budú predkladané objednávateľovi v štyroch vyhotoveniach. V prípade jej neúplnosti, alebo nesprávnosti ju objednávateľ môže poskytovateľovi vrátiť na opravu. Doručením opravenej faktúry začína plynúť nová lehota splatnosti tejto faktúry.
- 5.4. Úhrada faktúry bude realizovaná prevodným príkazom na účet poskytovateľa uvedený v tejto zmluve. Objednávateľ nie je v omeškaní s úhradou faktúry, ak v posledný deň lehoty splatnosti zadá príkaz na jej úhradu svojmu peňažnému ústavu.
- 5.5. Pohľadávky poskytovateľa voči objednávateľovi nie je možné postúpiť tretej strane bez písomného súhlasu štatutárneho orgánu objednávateľa.

Článok VI. Podmienky poskytnutia služby

- 6.1. Objednávateľ sa zaväzuje, že odovzdá poskytovateľovi pred začatím služby všetky potrebné dokumenty k začatiu vykonávania služby.
- 6.2. Poskytovateľ sa zaväzuje, že je oprávnený vykonávať činnosť podľa čl. II. tejto zmluvy, a že je pre ňu v plnom rozsahu náležite kvalifikovaný. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať službu podľa tejto zmluvy riadne a včas, vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť, v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a technickými normami platnými na území Slovenskej republiky.
- 6.3. Prevzatie predmetu zmluvy alebo jeho časti môže byť odmietnuté pre vady a to až do ich odstránenia.

Článok VII. Právne vzťahy a dôsledky neplnenia zmluvy

- 7.1 Všetky zmluvné dokumenty sa musia vypracovať v slovenskom jazyku. Všetky hodnoty, výmery, hmotnosti budú označené v slovenskom jazyku.

- 7.2 Poskytovateľ v plnej miere zodpovedá za to, že nedôjde k zneužitiu, resp. že neposkytne materiály týkajúce sa predmetu zmluvy tretím osobám a zachová mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri realizácii tejto zmluvy.
- 7.3 Poskytovateľ nesmie bez predchádzajúceho súhlasu objednávateľa previesť záväzky zo zmluvy na tretiu osobu.
- 7.4 Obidve zmluvné strany sa zaväzujú zachovať mlčanlivosť o akýchkoľvek poskytnutých údajoch a informáciách, okrem informácií, ktoré je potrebné zverejniť podľa zákona.

Článok VIII. Zmluvné pokuty

- 8.1 V prípade, že poskytovateľ nedodrží lehotu uvedenú v článku III. ods. 3.1 tejto zmluvy, uhradí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,5% z ceny predmetu zákazky za každý, aj začatý deň omeškania.
- 8.2 V prípade, že poskytovateľ zmarí plnenie zmluvy resp. poskytnutá služba nebude zodpovedať predmetu zmluvy, je Objednávateľ oprávnený vzniknutú škodu v plnom rozsahu účtovať Poskytovateľovi.
- 8.3 Poskytovateľ na základe žiadosti Objednávateľa bezodkladne a na vlastné náklady napraví všetky nedostatky a chyby v predmete realizácie zákazky v prípade, že Poskytovateľ alebo jeho odborníci si neplnia riadne svoje zmluvné záväzky.
- 8.4 V prípade omeškania objednávateľa so zaplatením faktúry je poskytovateľ oprávnený požadovať úrok z omeškania v zmysle ustanovení Obchodného zákonníka.

Článok IX. Náhrada škody

- 9.1 Poskytovateľ zodpovedá za škodu v zmysle § 373 a nasl. Obchodného zákonníka pre prípad meškania s dodaním predmetu zmluvy voči zmluvne dohodnutému termínu plnenia, pričom zmluva a zmluvne dohodnuté podmienky zostávajú v platnosti aj pri uplatnenej náhrade škody zo strany objednávateľa.
- 9.2 Poskytovateľ na základe žiadosti Objednávateľa bezodkladne a na vlastné náklady napraví všetky nedostatky a chyby v poskytovanej službe v prípade, že poskytovateľ alebo jeho odborníci si neplnia riadne svoje zmluvné záväzky.

Článok X. Riešenie sporov

- 10.1 Na riešenie sporov zmluvných strán sú určené príslušné súdy Slovenskej republiky.

Článok XI. Osobitné dojednania vyplývajúce z povahy zdroja financovania z fondov Európskeho spoločenstva

- 11.1 Poskytovateľ je povinný strpieť výkon kontroly a poskytnúť súčinnosť pri výkone kontroly orgánu oprávnenému vykonávať kontrolu podľa § 6 a § 10 zákona č. 528/2008 o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a podľa článku 59 a nasl. nariadenia Rady (ES) 1083/2006 resp. subjektom a osobám povereným oprávnenými orgánmi podľa § 6 a § 10 zákona č. 528/2008 a podľa

článku 59 a nasl. nariadenia Rady (ES) 1083/2006 na výkon kontroly. Za strpenie výkonu kontroly a poskytnutie súčinnosti pri výkone kontroly neprináleží Poskytovateľovi žiadna odmena, náhrada ani iné plnenie.

- 11.2 Nestrpenie kontroly, neposkytnutie súčinnosti a nedodanie požadovaných podkladov zo strany Poskytovateľa sa bude považovať za závažné porušenie tejto zmluvy.
- 11.3 V prípade vzniku škody v dôsledku nestrpenia kontroly, neposkytnutia súčinnosti a nedodania požadovaných podkladov zo strany Poskytovateľa, je povinný Poskytovateľ túto škodu nahradiť v plnej miere. Povinnosť strpieť kontrolu sa ustanovuje po dobu upravenú vo všeobecne záväzných predpisoch pre implementáciu projektov zo štrukturálnych fondov EÚ v programovom období 2014-2020.
- 11.4 Poskytovateľ je povinný strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s poskytnutými službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby sú:
- a) Riadiaci orgán a ním poverené osoby,
 - b) Útvar následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby,
 - c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
 - d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
 - e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
 - f) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.

Článok XI. Záverečné ustanovenia

- 12.1 Táto zmluva zaniká:
- 12.1.1 Písomnou dohodou zmluvných strán.
 - 12.1.2 Písomným odstúpením od tejto zmluvy z dôvodov uvedených v tejto zmluve alebo v Obchodnom zákonníku.
- 12.2 Dohoda o ukončení platnosti tejto zmluvy musí byť vyhotovená v písomnej forme, inak je neplatná.
- 12.3 Od zmluvy možno odstúpiť v prípadoch, ktoré stanovuje zmluva a § 344 a nasl. Obchodného zákonníka. Poskytovateľovi prináleží náhrada iba za skutočne poskytnuté služby.
- 12.4 Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne.
- 12.5 Objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade, že poskytovateľ mešká so splnením zmluvného termínu, alebo čiastkového termínu dohodnutého v zmluve a ak márne uplynie dodatočne stanovená lehota na plnenie.
- 12.6 Objednávateľ je povinný poskytovateľovi poslať kalkuláciu vzniknutých navyše nákladov a svoje ďalšie nároky súvisiace s odstúpením od zmluvy najneskôr 14 dní po vyúčtovaní s náhradným poskytovateľom.
- 12.7 Poskytovateľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade, ak objednávateľ neplní svoje zmluvné povinnosti a tým poskytovateľovi znemožní poskytovanie služby.
- 12.8 Uskutočnené služby a dodávky realizované ku dňu odstúpenia od zmluvy sa vyúčtujú podľa zmluvných cien v preukázateľnom rozsahu.

- 12.9 Zmeny a doplnky zmluvy je možné vykonávať iba písomnými číslovanými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 12.10 Pokiaľ v tejto zmluve nebolo dohodnuté niečo iné, vzájomné vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
- 12.11 Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých dve obdrží poskytovateľ a dve objednávateľ.
- 12.12 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Účinnosť nadobudne s prihliadnutím na zákon č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene doplnení niektorých zákonov a v súlade s § 47a ods. 1 zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka, dňom nasledujúcim po dni jej uverejnenia na webovom sídle Objedávateľa.
- 12.13 Nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
Príloha č. 1 – Opis predmetu zákazky č. 1, 2 a 3.

Vo Veľkej Ide, dňa 25. 01. 2018

V Košiciach, dňa 25. 01. 2018

Objedávateľ:

Poskytovateľ:

.....
Andrea Kupecová - riaditeľka

.....
Ing. Branislav Koniar - konateľ

Príloha č. 1

Zmluvy o poskytnutí služby Uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“).

OPIS PREDMETU ZÁKAZKY 1. ČASŤ

Workshop	3-dňový workshop vo Veľkej Ide za účasti 58 hostí z dvoch partnerských organizácií (ubytovanie, stravovanie).
----------	---

Rozsah zákazky:

- Rezervácia a prenájom priestorov (tanečnej sály primeranej veľkosti) v obci Veľká Ida
- Zabezpečenie ubytovania pre najmenej 58 osôb na 2 noci v okruhu maximálne 10 km od miesta konania workshopu (ubytovacie zariadenie musí spĺňať primeraný štandard)
- Zabezpečenie stravy (cateringové služby) v mieste konania workshopu pre najmenej 58 ľudí, počas troch dní, trikrát denne (vrátane minimálne dvoch teplých jedál denne), neobmedzené občerstvenie (nealkoholické nápoje a voda)
- Poskytnutie kompletného technického vybavenia (ozvučenie, projekcia, projekčné plátno a pod.)
- Zabezpečenie textovej a grafickej prípravy pozvánok a ich distribúcie na vybrané subjekty (podľa dohody so zákazníkom v súlade s lite motívom projektu)
- Zabezpečenie pozvaní, komunikácie, organizácie a odmeňovania výkonných umelcov (po konzultácii so zákazníkom - minimálne 1 osoba musí byť celoslovensky uznávaný odborník)
- Zabezpečenie vhodných dekorácií (roll-up, plagát, beach-fleg... presný výber po konzultácii so zákazníkom)
- Zabezpečenie hostesiek a personálu potrebného pre organizačné zastrešenie workshopu (presný počet bude určený po konzultácii so zákazníkom)
- zabezpečenie fotodokumentácie a video-dokumentácie z priebehu workshopu

OPIS PREDMETU ZÁKAZKY 2. ČASŤ

Road Show	Road Show 1	Zabezpečenie programu pre 200 divákov - vystúpenie 48 umelcov a miestnych umelcov.
	Road Show 3	Zabezpečenie programu pre 200 divákov - vystúpenie 48 umelcov a miestnych umelcov.
	Road Show 5	Zabezpečenie programu pre 200 divákov - vystúpenie 48 umelcov a miestnych umelcov.

Rozsah zákazky:

- Organizačné zabezpečenie troch vystúpení na troch miestach v Košiciach a blízkom okolí
- Zabezpečenie kompletného technického vybavenia (javisko, ozvučenie, osvetlenie, projekčné plátno, projektor a pod.)
- Zabezpečenie stravovania (studené a teplé jedlá, nealkoholické nápoje) pre najmenej 58 osôb
- Zabezpečenie textovej a grafickej prípravy pozvánok a ich distribúcie na vybrané subjekty (podľa dohody so zákazníkom v súlade s lite motívom projektu)
- Zabezpečenie pozvaní, komunikácie, organizácie a odmeňovania výkonných umelcov (výber po konzultácii so zákazníkom)
- Zabezpečenie vhodných dekorácií (najmä dekorácie dotvárajúce scénu na javisku)
- Zabezpečenie hostesiek a personálu potrebného pre organizačné zastrešenie road show (vyžaduje sa personál hovoriaci slovensky, maďarsky a anglicky, presný počet bude určený po konzultácii so zákazníkom)
- Zabezpečenie personálu súkromnej bezpečnostnej služby dohliadajúcej na plynulý a bezproblémový priebeh vystúpení
- zabezpečenie fotodokumentácie a video-dokumentácie z priebehu workshopu

OPIS PREDMETU ZÁKAZKY 3. ČASŤ

Profesionálna konferencia	Konferencia za účasti najmenej 6 profesionálnych organizácií z oboch krajín.
---------------------------	--

Rozsah zákazky:

- Rezervácia a prenájom vhodných priestorov
- Poskytnutie kompletného technického vybavenia (ozvučenie, projekcia, projekčné plátno a pod.)
- Zabezpečenie občerstvenia (tzv. coffee break pre minimálne 24 osôb)
- Zabezpečenie textovej a grafickej prípravy pozvánok a ich distribúcie na vybrané subjekty (podľa dohody so zákazníkom v súlade s lite motívom projektu)
- Zabezpečenie pozvaní, komunikácie, organizácie a odmeňovania výkonných umelcov (po konzultácii so zákazníkom - minimálne 1 osoba musí byť celoslovensky uznávaný odborník)
- Zabezpečenie vhodných dekorácií (roll-up, plagát, ... presný výber po konzultácii so zákazníkom)
- Zabezpečenie hostesiek a personálu potrebného pre organizačné zastrešenie konferencie (vyžaduje sa personál hovoriaci slovensky, maďarsky a anglicky, presný počet bude určený po konzultácii so zákazníkom)
- zabezpečenie fotodokumentácie a video-dokumentácie z priebehu workshopu